

## 出國報告（出國類別：參訪、學術交流）

名稱：香港珠海學院之姊妹校參訪

服務機關：聯合大學 土木與防災工程學系

姓名職稱：江莉琦 助理教授

派赴國家：香港

出國期間：2014/1/14 – 2014/1/18

報告日期：2014/2/14

## 摘要 (200-300 字)

本次參訪為本校與姊妹校(香港珠海學院)學生第一次交流，透過本校研發處國際及兩岸事務組與子計畫二之成員協助，安排為期五天的參訪行程(包含兩天自費行程)，由學生自由報名參加(以10人成團為原則)，並遴選本校教職員擔任領隊帶隊前往。

本次參訪的主要目的在於建立本校與該姊妹校之友好關係，促進兩校間交流互動，聯繫姊妹校間情誼，此次參訪之學生將以英文簡報介紹聯大、與珠海學院學生做雙向交流及規劃未來兩校合作交流事項，並提高學生學習英語之興趣，藉由在當地生活與各地參訪中了解香港當地文化與民族特性，進而提昇學生視野與國際觀。並期許在未來雙方有更深入的學術交流與合作機會。

## 目次

一、目的.....	3
二、參訪過程.....	3
三、任務執行情形.....	4
四、後續工作要項及初步工作計畫.....	4
五、心得及建議.....	4

## 一、目的

本校於2013年5月15日與香港珠海學院共同簽約締結為姊妹校，並簽署學術交流協議書與交換留學生實施計畫。本次參訪為本校與姊妹校學生第一次交流，安排為期五天的參訪行程，其中最後兩天為自費文化參觀行程。本次參訪主要目的在於建立本校與該姊妹校之友好關係，促進兩校間交流互動，聯繫姊妹校間情誼，透過雙邊學校教師的引導，由雙邊學生以英語簡報方式介紹自己的學校，並由學生主動提問、交流，讓本校學生了解香港當地文化與民族特性，進而提昇學生視野與國際觀。並期許與姊妹校建立實質交流事項。

### 預期效益

- (一) 提昇學生視野與國際觀
- (二) 達成第二年雙方參訪之共識
- (三) 提供本校與蒐集對方學校相關科系之老師專業領域，期許未來雙方能有學術合作與交流計畫。

## 二、參訪過程

由本人帶領十名學生前往香港珠海學院參訪，學生來自財務金融、經營管理、化學工程、材料工程、應用外語、華語、機械、光電系等，香港珠海學院代表為土木工程學系潘國良主任、梁禮鳴高級講師、任少玲副教授、理工學院蕭旭泰院長、副校長江佑伯教授，亦邀請新聞傳播、中文、土木等學生參與交流活動。其行程概述如下：

103/01/14: 抵港，參觀維多利亞港。

103/01/15: 參訪珠海學院，現場珠海學生約有20名學生，再加上10名聯大參訪學生與聯大光電系8名學生，場面十分熱鬧。先由香港珠海學院土木工程學系潘國良主任引言，簡述本次兩校會面之目的，並由該校兩位土木系學生做英文簡報，再由一位聯大學生以英文簡報介紹聯合大學，以及其他九位聯大學生以英文自我介紹、科系特色介紹、對珠海學院的相關提問。學生互動熱絡，特別對珠海學院的校刊很有興趣，並在會中請益如何出版高水準且內容豐富的校刊。除了學生互動之外，亦有珠海學生對台灣文化、管理科系、土木工程系有不少提問，包括：台灣夜市文化、旅遊、在聯大的管理科系所修的課程為何、校園風氣如何、系上是否有學生主辦學術研討會等相關提問。會後珠海學院招待港式飲茶，讓雙方學生有更多、更輕鬆的交流機會。下午參觀科學博物館、晚上參觀銅鑼灣。

103/01/16: 澳門自由行。參觀景點包括：澳門歷史城區、媽祖閣、大三巴、聖保祿教堂遺址、民政總署大樓、議事亭前地、澳門新濠天地。

103/01/17: 香港自由行。參觀景點包括：星光大道、太平山頂、尖沙嘴、旺角、中環、

廟街夜市。

103/01/18: 早上搭乘纜車去大嶼山，下午返台。

### 三、任務執行情形

藉由本次參訪活動，討論多項未來雙校實質合作機會順利、成功。合作項目將包括：

1. 學生短期交流計畫: 主要配合科系將為土木系、光電系、資工系
2. 學生實習機會: 主要配合科系將為土木系
3. 定期舉辦學生研討會: 以兩校輪流舉辦的方式，每年舉辦一次學生研討會，讓雙邊學生能多了解姊妹校的研究成果
4. 教師交流至姊妹校開設暑期課程: 預計今年暑假將邀請姐妹校教師來聯大授課
5. 合辦國際會議: 今年 6/22-25 將與珠海學院合辦在聯合大學舉辦”道路橋樑工程與監測技術研討會”。

### 四、後續工作要項及初步工作計畫

1. 學生短期交流計畫: 回國後已與光電系、資工系老師洽談相關學生短期交流事宜，持續與珠海學院教師保持聯繫。
2. 學生實習機會: 將調查各校土木系學生之適合實習機會，持續雙邊保持聯繫。
3. 定期舉辦學生研討會: 已與本校研發處討論適合舉辦學生研討會時間、場地，近期內將開始籌備規劃。
4. 教師交流至姊妹校開設暑期課程: 今年暑假將邀請珠海學院土木系潘國良主任來聯合大學開設暑期課程(3 學分)，以英語授課的方式，帶入香港土木工程發展現況與未來應用技術，提升學校學生英語程度及提高國際觀，亦將開放外校學生選修。
5. 合辦國際會議: 今年 6/22-25 將於聯合大學舉辦”道路橋樑工程與監測技術研討會”，預計將邀請珠海學院木系潘國良主任、梁禮鳴高級講師、香港高等科技教育學院 WONG WING GUN 教授、香港路政署資深工程師與專案經理來演講，分享國際間在道路工程的技術發展，能使台灣道路工程研究團體與國際各頂尖道路工程技術之專家學者充分之交流相關技術與知識，以提升台灣於道路工程之相關技術，並針對土木系師生介紹最新之科研成果及現今教學與研究風潮，提升本系師生之國際觀，並了解國內外頂尖研究團隊之研究思維與研究方法。

### 五、心得及建議

本次為個人第一次帶學生出國參訪，參訪期間適逢學生期末考週後，雖舉辦行前說明會，並個別會談英文準備資料等，但大部分學生為第一次出國，會中以英文介紹過程中較容易緊張，無法充分表現各自所準備的資料，稍嫌可惜，未來將加強學生英語及表達能力。

在參訪過程中，明顯感到雙邊學生的不同：香港學生除了對台灣飲食、旅遊感到興趣之外，更多有提問台灣就業市場的需求、學術/學習環境、實習機會等，顯示出香港學生會關心、注意香港之外的工作機會與趨勢，主動為自己尋找其他發展機會。而台灣學生較少提問這方面的問題，比較還是在學校的安全環境內，大多關心自己的目前在學校的學業，缺少向外摸索的好奇心。藉由這次的學術與文化參訪，也是很多學生的第

一次出國，帶給學生難忘的文化體驗，同時是個很好練習獨立自主、規劃行程、探索/適應新環境的學習機會。

本次參訪的確讓雙方學生有更密切的交流、聯繫，也達成多項兩校的學術交流與合作機會，相信在持續地經營下，將會有更多穩定的合作機會與更大的合作空間。



圖 1. 與珠海學院土木系老師、理工學院院長合影



圖 2. 聯大老師介紹聯合大學與本次參訪目的



圖 3. 聯大學生自我介紹與介紹各科系特色



圖 4. 珠海學生提問



圖 5. 珠海老師引言



圖 6. 兩校學生與老師合影(室內)

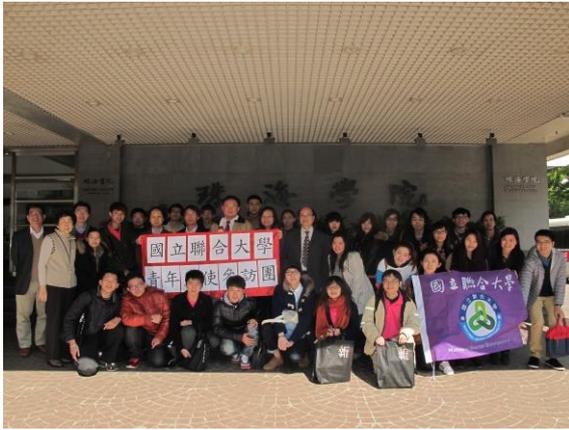


圖 7. 兩校學生、老師珠海學院副校長與合影



圖 8. 午餐聚會與交流